

## 309650-2024 - Gara

Polonia – Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi – Zagospodarowanie terenów zieleni - 11 Zakresów

OJ S 101/2024 27/05/2024

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Gdański Zarząd Dróg i Zieleni

E-mail: [gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl](mailto:gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl)

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Zagospodarowanie terenów zieleni - 11 Zakresów

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest zagospodarowanie terenów zieleni na wskazanych 11 zakresach na terenie Miasta Gdańska

Identificativo della procedura: 90e9a1d0-e1f2-4430-bcb8-e2097bbc9540

Identificativo interno: 23/B/PP/2024

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gmina Miasta Gdańsk

Località: Gdańsk

Codice postale: 80-254

Suddivisione del paese (NUTS): Gdański (PL634)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: 1. Osoba do kontaktu: Dominika Czapska-Szulc, tel.: + 48 58 52 44 623. 2. Wykonawca będzie związany ofertą przez okres 90 dni , tj. do dnia 24.09.2024r.

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 11

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 11

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: dot. art 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp  
Corruzione: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Frode: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp  
Pagamento dei contributi di sicurezza sociale: dot. art 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Pagamento di imposte: dot. art 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: dot. art 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp  
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Partecipazione a un'organizzazione criminale: dot. art 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Zakres I

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres I: 1. Zielone serca dzielnicy: Piecki Migowo, Chełm, Orunia Górna Zbiornik Augustowska OGM/0479 2. Kwietnik przy zbiorniku Augustowska ORG/0358 3. Nie wchodzi w zakres niniejszego zamówienia, numer nadany w wewnętrznej numeracji Zamawiającego, 4. Zagospodarowanie zielenią dzikiego wysypiska śmieci – Bitwy pod Lenino CHE/0259

Identificativo interno: Zakres I

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze,

wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres I - 3.500 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Krajowa Izba Odwoławcza

### 5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Zakres II

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres II: 5. Zielona skarpa przy Hausbrandta PIE/0492 6.

Zagospodarowanie skarp na wjeździe na osiedlu ul. Wojskiego/Łostowicka WMI/0080 7.

Zielona Myśliwska PIE/0064

Identificativo interno: Zakres II

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

### 5.1.6. Informazioni generali

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów

I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zielen na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres II - 8.500 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otvarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Zakres III

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres III: 8. Zielony parawan ul. Leszczyńskich ZRO/0469 9. Więcej zieleni na Przymorzu Małym PMA/0537

Identificativo interno: Zakres III

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 432 Giorni

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub zarządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z

których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres III - 5.400 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Krajowa Izba Odwoławcza

## 5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Zakres IV

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres IV: 10. Rewitalizacja zieleni w dzielnicy Młyniska MŁY/0213 11.

Zielone ulice Nowego Portu NPO/0401

Identificativo interno: Zakres IV

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i

konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres IV - 9.300 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Lotto: LOT-0005**

Titolo: Zakres V

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres V: 12. Pusty Staw Stogi – sport, rekreacja, wypoczynek STO/0390

Identificativo interno: Zakres V

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 432 Giorni

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Opis del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub

rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres V - 4.800 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:  
Krajowa Izba Odwoławcza

## **5.1. Lotto: LOT-0006**

Titolo: Zakres VI

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres VI: 13. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie fragmentu zieleni Placu Wybickiego. 14. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Wyspiańskiego. 15. Dzielnica Wrzeszcz Dolny - BO "Zielony Wrzeszcz Dolny" Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Lelewela.

Identificativo interno: Zakres VI

### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 432 Giorni

### **5.1.6. Informazioni generali**

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami

podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleni na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VI - 3.700 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Lotto: LOT-0007**

Titolo: Zakres VII

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres VII: 16. Dzielnica Strzyża - BO "Zielona Strzyża", Dzielnica Śródmieście Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Chrzanowskiego/Reymonta. 17. Dzielnica Strzyża - BO "Zielona Strzyża", Dzielnica Śródmieście Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Dolnej.

Identificativo interno: Zakres VII

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni

istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i

konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzenia i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VII - 2.400 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

#### 5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Zakres VIII

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres VIII: 18. Dzielnica Górki Zachodnie – BO „Nasadzenia roślinności w przestrzeni przyulicznej ul. Łowickiej”, Młyniska – „Zielony Trójkąt”, Dzielnica Orunia-Św. Wojciech-Lipce Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Łowickiej. 19. Dzielnica Górki Zachodnie – BO „Nasadzenia roślinności w przestrzeni przyulicznej ul. Łowickiej”, Młyniska – „Zielony Trójkąt”, Dzielnica Orunia-Św. Wojciech-Lipce Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Zielony Trójkąt. 20. Nie wchodzi w zakres niniejszego zamówienia, numer nadany w wewnętrznej numeracji Zamawiającego.

Identificativo interno: Zakres VIII

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno

zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu zarządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zielen na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres VIII - 3.700 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

##### Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

#### 5.1. Lotto: LOT-0009

Titolo: Zakres IX

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres IX: 21. Dzielnica Przymorze Małe - BO „Odnowienie zniszczonej zieleni na naszej dzielnicy”- Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Słowiańskiej, Beniowskiego, Czerwony Dwór, Poznańska.

Identificativo interno: Zakres IX

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z

zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zieleń na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres IX - 8.000 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otvarcie ofert elettroniche, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Lotto: LOT-0010**

Titolo: Zakres X

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres X: 22. Dzielnica Suchanino - BO "Zielone Suchanino", Dzielnica Wzgórze Mickiewicza – BO „Nowogródzka – renowacja i modernizacja terenu zielonego”

Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Beethovena. 23. Dzielnica Suchanino - BO "Zielone Suchanino", Dzielnica Wzgórze Mickiewicza – BO „Nowogródzka – renowacja i modernizacja terenu zielonego” Zagospodarowanie terenu zieleni przy ul. Nowogródzkiej.

Identificativo interno: Zakres X

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleni, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleni. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 432 Giorni

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

**5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zielen

na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres X - 6.000 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otwarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Krajowa Izba Odwoławcza

## 5.1. Lotto: LOT-0011

Titolo: Zakres XI

Descrizione: Wykonanie zagospodarowania oraz 12-miesięczna pielęgnacja terenu określonego jako Zakres XI: 24. Dzielnica Chełm „Zagospodarowanie pasów zieleni przyulicznej - Wilanowska, Rogalińska, Nieborowska”, Dzielnica Chełm – nasadzenia zieleni przy ul. Odrzańskiej Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Wilanowskiej. 25. Dzielnica Chełm „Zagospodarowanie pasów zieleni przyulicznej - Wilanowska, Rogalińska, Nieborowska”, Dzielnica Chełm – nasadzenia zieleni przy ul. Odrzańskiej Zagospodarowanie pasów zieleni przy ul. Odrzańskiej.

Identificativo interno: Zakres XI

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi

#### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Zamawiający przewiduje w ramach niniejszej Umowy możliwość skorzystania z prawa opcji poprzez zwiększenie do 3% zakresu ilościowego każdego rodzaju usług i robót świadczonych w okresie obowiązywania umowy określonych w kosztorysie, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy, w przypadku: 1) powiększenia powierzchni istniejących terenów zieleńców, 2) objęcia zagospodarowaniem nowego terenu zieleńca. Skorzystanie z prawa opcji przez Zamawiającego następuje poprzez złożenie pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym zakresie.

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 432 Giorni

### 5.1.6. Informazioni generali

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Zdolność techniczna i zawodowa

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1) wykonali przynajmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu zagospodarowania terenu zieleni publicznej wraz z minimum 12-miesięczną pielęgnacją nasadzeń: 1) dla zakresu VII – o wartości nie mniejszej niż 50.000 zł brutto, 2) dla zakresów I-VI oraz VIII-XI – o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia mogą spełnić ten warunek w sposób następujący: przynajmniej jeden z wykonawców musi spełnić ten warunek. W przypadku złożenia oferty na więcej niż jeden zakres Zamawiający uzna za wystarczające wykazanie doświadczenia o wartości nie mniejszej niż 90.000 zł brutto. 2) dysponują wykwalifikowanym personelem do realizacji zamówienia w ilości co najmniej: Dla zakresu VII: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzenie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni

publicznej o wartości minimum 50.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 50.000 zł brutto. Dla zakresów I-VI oraz VIII-XI: a) minimum 1 osoba do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, która kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 2 osoby posiadające co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, które wykonywały prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Uwaga! W przypadku złożenia oferty: na dwa, trzy lub cztery Zakresy wykonawca musi dysponować: a) minimum 2 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 4 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. na pięć i więcej Zakresów wykonawca musi dysponować: a) minimum 3 osobami do kierowania pracami przy realizacji niniejszego zamówienia, z wykształceniem wyższym lub średnim, o kierunku ogrodniczym lub urządzanie i pielęgnacja terenów zieleni lub architektura krajobrazu, bądź z ukończonymi studiami podyplomowymi w ww. kierunkach, z których każda kierowała zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości minimum 90.000 zł brutto, b) minimum 6 osobami posiadającymi co najmniej wykształcenie zawodowe ogrodnicze lub rolne, lub leśne, lub z zakresu urządzania i konserwacji terenów zieleni bądź inne pokrewne, z których każda wykonywała prace związane z zagospodarowaniem terenów zieleni publicznej o wartości min. 90.000 zł brutto. Pod pojęciem „zieleni publicznej” zamawiający rozumie zielen na terenach takich jak: parki, skwery, zieleńce, tereny mieszkaniowe (osiedla spółdzielcze, wspólnotowe i komunalne), tereny zieleni przy placówkach oświatowych lub obiektach użyteczności publicznej, promenady, bulwary, ogrody botaniczne.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena ofertowa brutto

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bip.gdansk.pl/gzdiz/zamowienia-publiczne>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-9cb0bd38-1993-11ef-a7c1-72acb4a2af8f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: Zakres XI – 5.800 zł.

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 27/06/2024 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Informazioni supplementari: Otvarcie ofert elektroniczne, następuje poprzez użycie aplikacji eZamówienia.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Gdański Zarząd Dróg i Zieleni

Numero di registrazione: 5840900085

Indirizzo postale: ul. Partyzantów 36

Località: Gdańsk

Codice postale: 80-254

Suddivisione del paese (NUTS): Gdański (PL634)

Paese: Polonia

E-mail: [gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl](mailto:gzdiz-przetargi@gdansk.gda.pl)

Telefono: +48583412041

Indirizzo internet: <http://www.gzdiz.gda.pl>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefono: +4822 458 78 01  
Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0000**

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 666b8927-f205-4600-a014-f67c264ce514 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 24/05/2024 12:00:03 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 309650-2024

Numero dell'edizione della GU S: 101/2024

Data di pubblicazione: 27/05/2024